



TOOLCRAFT



⊕ Bedienungsanleitung

Schrumpfschlauchset mit Minibrenner

Best.-Nr. 1694486 / 1694488 / 1694489 / 1694490

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt erzeugt eine einstellbare Flamme oder flammenlose Wärme mit einer max. Temperatur von 1300 °C. Es verfügt über einen eingebauten piezoelektrischen Zündmechanismus und sollte nur mit Butangas (leichterer Flüssigkeit) gefüllt werden.

Aus Sicherheits- und Zulassungsgründen dürfen Sie das Produkt nicht umbauen und/oder verändern. Falls Sie das Produkt für andere als die zuvor genannten Zwecke verwenden, könnte das Produkt beschädigt werden. Außerdem kann eine unsachgemäße Verwendung Gefahren wie z.B. Brand, Explosion, etc. hervorrufen. Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung genau durch und bewahren Sie diese auf. Reichen Sie das Produkt nur zusammen mit der Bedienungsanleitung an dritte Personen weiter.

Dieses Produkt erfüllt die gesetzlichen nationalen und europäischen Anforderungen. Alle enthaltenen Firmennamen und Produktbezeichnungen sind Warenzeichen der jeweiligen Inhaber. Alle Rechte vorbehalten.

Lieferumfang

- Mini-Lötlampe
- Bedienungsanleitung
- Wärmeschraubenschlächte

Aktuelle Bedienungsanleitungen

Laden Sie aktuelle Bedienungsanleitungen über den Link www.conrad.com/downloads herunter oder scannen Sie den QR-Code auf dieser Seite. Befolgen Sie die Anweisungen auf der Webseite.



Symbol-Erklärung



Das Symbol mit dem Blitz im Dreieck weist auf Gefahren für Ihre Gesundheit hin, z. B. Stromschläge.



Das Symbol mit einem Ausrufezeichen in einem Dreieck weist auf wichtige Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung hin, die unbedingt befolgt werden müssen.

Sicherheitsanweisungen

Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Falls Sie die Sicherheitshinweise und Informationen für einen ordnungsgemäßen Gebrauch in dieser Bedienungsanleitung nicht beachten, haften wir nicht für möglicherweise daraus resultierende Verletzungen oder Sachschäden. Außerdem erlischt in solchen Fällen die Gewährleistung/Garantie.

a) Allgemeine Hinweise

- Das Produkt ist kein Spielzeug. Halten Sie es von Kindern und Haustieren fern.
- Lassen Sie das Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Dieses könnte für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.
- Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, direktem Sonnenlicht, starken Stößen, hoher Feuchtigkeit, Nässe, brennbaren Gasen, Dämpfen und Lösungsmitteln.
- Setzen Sie das Produkt keiner mechanischen Beanspruchung aus.
- Wenn kein sicherer Betrieb mehr möglich ist, nehmen Sie das Produkt außer Betrieb und schützen Sie es vor unbeabsichtigter Verwendung. Der sichere Betrieb ist nicht mehr gewährleistet, wenn das Produkt:

 - sichtbare Schäden aufweist,
 - nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert
 - über einen längeren Zeitraum unter ungünstigen Umgebungsbedingungen gelagert wurde oder
 - erheblichen Transportbelastungen ausgesetzt wurde.

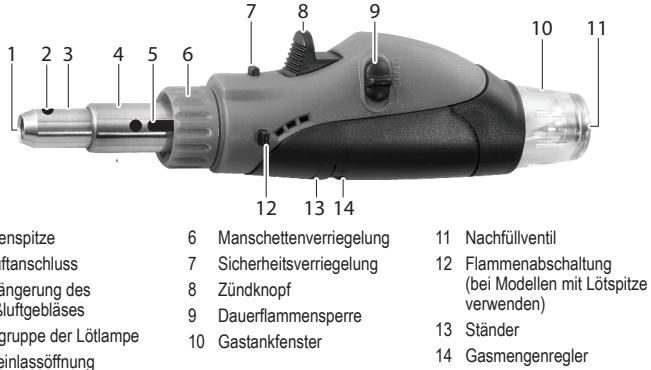
- Gehen Sie vorsichtig mit dem Produkt um. Stöße, Schläge oder sogar das Herunterfallen aus geringer Höhe können das Produkt beschädigen.
- Wenden Sie sich an eine Fachkraft, wenn Sie Zweifel über die Arbeitsweise, die Sicherheit oder den Anschluss des Gerätes haben.
- Lassen Sie Wartungs-, Anpassungs- und Reparaturarbeiten ausschließlich von einer Fachkraft bzw. einer Fachwerkstatt ausführen.
- Sollten Sie noch Fragen haben, die in dieser Bedienungsanleitung nicht beantwortet werden, wenden Sie sich an unseren technischen Kundendienst oder an andere Fachleute.
- Beim Einsatz in gewerblichen Einrichtungen sind die Unfallverhütungsvorschriften des Verbandes der gewerblichen Berufsgenossenschaften zu beachten.
- Tragen Sie immer eine angemessene Schutzausrüstung.
- In Schulen, Ausbildungseinrichtungen, Hobby- und Selbsthilfeworkstätten ist das Betreiben des Produkts durch geschultes Personal verantwortlich zu überwachen.

- Das Produkt darf nicht in Bereichen betrieben werden, in denen explosive oder brennbare Materialien, brennbare Gase, Dämpfe, Staub oder brennbare Flüssigkeiten (Lösungsmittel,)

- Bedienungsanleitung

- Lockere Kleidung vermeiden. Entfernen Sie jeglichen Schmuck und halten Sie lange Haare zurück oder binden Sie sie zurück.
- Abhängig von der Umgebungsbeleuchtung ist die Flamme möglicherweise nicht sichtbar.

Bedienelemente



Gasnachfüllung



Stoppen Sie den Füllvorgang sofort, wenn Gas austritt. Füllen Sie den Gastank in einer gut belüfteten Umgebung und vermeiden Sie offenes Feuer und Funken.

Wenn er heiß ist, lassen Sie die Lötlampe vor dem Nachfüllen 5 Minuten abkühlen. Es besteht Explosionsgefahr!

- Halten Sie die Lötlampe so, dass das Nachfüllventil (11) nach oben zeigt.
- Die Gaszylinderdüse in das Nachfüllventil (11) einsetzen und nach unten drücken. Ein vollständiges Nachfüllen dauert ca. 5 - 10 Sekunden.
- Das Gastankfenster (10) zeigt den Gasstand im Tank an.

Betrieb



Lesen Sie den Abschnitt „Sicherheitsanweisungen“.

Entfernen Sie vor dem Gebrauch die durchsichtige Kunststoffabdeckung von der Lötlampe. Ersetzen Sie die Abdeckung für die Lagerung oder den Transport. Ersetzen Sie die Lötlampe erst, wenn sie vollständig abgekühlt ist.

Stellen Sie die Lötlampe nicht direkt auf eine Arbeitsfläche. Verwenden Sie den mitgelieferten Ständer (13). Richten Sie die Anschlüsse (2) und (5) wie in den „Bedienelementen“ angegeben aus. Dies verhindert, dass heiße Abgase mit brennbarer Material in Kontakt kommen, während die Lötlampe in Betrieb ist.

b) Zündung

- Halten Sie das Produkt so, dass die Düsen spitze (1) in eine sichere Richtung von Ihnen weg zeigt.
- Drücken Sie die Sicherheitsverriegelung (7) und dann den Zündknopf (8), bis Sie ein Klicken hören. Dies sendet einen Funken vom piezoelektrischen Zündmechanismus, um das Gas zu zünden.
- Wenn sich das Gas nicht entzündet, prüfen Sie den Kraftstoffstand durch das Gastankfenster (11).
- Wenn sich der Gasmengenregler (14) in der Position „+“ befindet, umso länger können Flammen der Lötlampe flackern oder erloschen. Die Flammenstärke entspricht verringern. Stellen Sie außerdem sicher, dass die Lufteinlassöffnung (5) nicht blockiert ist.

b) Betriebsdauer ohne Unterbrechung

- Drücken Sie die Sicherheitsverriegelung (7) und dann den Zündknopf (8), bis Sie ein Klicken hören und halten Sie den Zündknopf gedrückt. Nachdem die Flamme gezündet hat, schieben Sie den Verriegelungshebel nach links und lassen Sie den Zündknopf los (8).
- Gas fließt weiter und erzeugt Wärme.
- Um den Gasfluss zu stoppen, schieben Sie den Verriegelungshebel nach rechts.
- Drücken Sie den Zündknopf (8), bis Sie ein Klicken hören und lassen Sie ihn dann los.

- Bei niedrigen Temperaturen kann der Gasdruck abfallen, was zu einer schwächeren Flamme führt.
- Viele Materialien geben beim Erhitzen gefährliche Dämpfe ab. Treffen Sie immer die notwendigen Vorsichtsmaßnahmen.

c) Flammengröße

- Schieben Sie den Gasmengenregler (14) nach rechts (+) oder nach links (-), um die Flamme zu vergrößern / verkleinern.

Heißluftgebläse für Schrumpfschläuche



Verwenden Sie immer die richtige Verdrehungstechnik und treffen Sie die erforderlichen Vorsichtsmaßnahmen, wenn Sie mit spannungsführenden Kabeln arbeiten! Im Zweifelsfall wenden Sie sich an einen Fachmann.

- Falls erforderlich, lösen Sie die Manschettenverriegelung (6) und setzen Sie die Verlängerung des Heißluftgebläses (3) durch die Baugruppe der Lötlampe (4) ein.
- Richten Sie die heiße Luft auf den Schrumpfschlauch.

Lötlampe

- Falls erforderlich, lösen Sie die Manschettenverriegelung (6) und entfernen Sie die Verlängerung des Heißluftgebläses (3), indem Sie sie durch Baugruppe der Lötlampe (4) drücken.
- Verwenden Sie die minimale Flamme, die die Aufgabe ausführen soll. Eine große Flamme ist weniger stabil und verbraucht mehr Kraftstoff.

Pflege und Reinigung

- Lassen Sie das Produkt vor der Reinigung vollständig abkühlen.
- Verwenden Sie niemals aggressive Reinigungsmittel, Alkohol oder andere chemische Lösungen, da diese das Gehäuse beschädigen oder Funktionsstörungen verursachen können.
- Zur Reinigung des Produkts verwenden Sie ein trockenes, faserfreies Tuch.

Technische Daten

a) Allgemeines

Flammentemperatur	1300 °C
Löttemperatur	350 °C
Heißlufttemperatur	550 °C
Gasvolumen	15 ml
Treibstoffart	Butangas (nicht enthalten)
Betriebsbedingungen	+20 bis +40 °C, 30 – 80 % rF
Lagerbedingungen	+20 bis +40 °C, 30 – 80 % rF
Abmessungen (L x B x H)	160 x 35 x 25 mm
Gewicht	50 g (mit leerem Kraftstofftank)

b) Wärmeschraubenschlächte

Best.-Nr. 1694486	27 Teile
Best.-Nr. 1694488	185 Teile
Best.-Nr. 1694489	162 Teile
Best.-Nr. 1694490	124 Teile



TOOLCRAFT



Operating Instructions

Mini Torch with Heat Shrink Tubing Set

Item no. 1694486 / 1694488 / 1694489 / 1694490

Intended Use

The product produces an adjustable flame or flameless heat with a max. temperature of 1300 °C. It has an inbuilt piezoelectric ignition mechanism and should only be refilled using butane gas (lighter fluid).

For safety and approval purposes, you must not rebuild and/or modify this product. Using the product for purposes other than those described above may damage the product. In addition, improper use can cause a fire, explosions or other hazards. Read the instructions carefully and store them in a safe place. Make this product available to third parties only together with its operating instructions.

This product complies with the statutory national and European requirements. All company names and product names are trademarks of their respective owners. All rights reserved.

Delivery Content

- Mini Torch
- Operating Instructions
- Heat shrink tubes

Up-to-Date Operating Instructions

Download the latest operating instructions at www.conrad.com/downloads or scan the QR code on this page. Follow the instructions on the website.



Explanation of Symbols



The symbol with the lightning in the triangle is used if there is a risk to your health, e.g. due to an electric shock.



The symbol with an exclamation mark in a triangle indicates important instructions contained in these operating instructions that must be followed.

Safety Instructions

Read the operating instructions carefully and especially observe the safety information. If you do not follow the safety instructions and information on proper handling in this manual, we assume no liability for any resulting personal injury or damage to property. Such cases will invalidate the warranty/guarantee.

a) General Information

- The product is not a toy. Keep it out of the reach of children and pets.
- Do not leave packaging material lying around carelessly. This may become dangerous playing material for children.
- Protect the product from extreme temperatures, direct sunlight, strong jolts, high humidity, moisture, flammable gases, steam and solvents.
- Do not place the product under any mechanical stress.
- If it is no longer possible to operate the product safely, take it out of operation and protect it from any accidental use. Safe operation can no longer be guaranteed if the product:
 - is visibly damaged,
 - is no longer working properly,
 - has been stored for extended periods in poor ambient conditions or
 - has been subjected to any serious transport-related stresses.
- Please handle the product carefully. Jolts, impacts or a fall even from a low height can damage the product.
- Consult an expert when in doubt about the operation, safety or connection of the device.
- Maintenance, modifications and repairs must only be completed by a technician or an authorised repair centre.
- If you have questions which remain unanswered by these operating instructions, contact our technical support service or other technical personnel.
- For use in commercial institutions, the accident prevention regulations of the employer's liability insurance company are to be observed.
- Always wear an appropriate level of protective personal protective equipment.
- In schools, educational facilities, hobby and DIY workshops, the product must be operated under the supervision of qualified personnel.
- The product must not be operated in areas where explosive or flammable materials, combustible gases, vapours, dust, or inflammable liquids (solvents, alcohol, petrol, etc.) are stored. There is the risk of explosion or fire!
- Only store the product after it has completely cooled down. There is a danger of burns and fire!

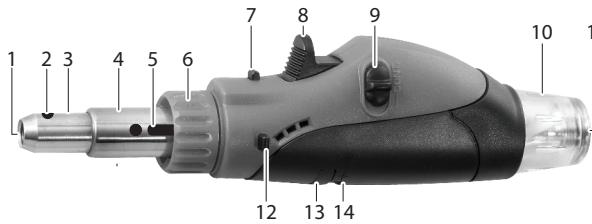
b) Gas Refill

- Use only high quality butane gas (lighter fuel) to fill the torch. Observe the safety and operating instructions of the gas cartridge manufacturer.
- Check for gas leaks by smell, or listening for a hissing noise. If a leak persists, do not ignite or allow ignition in the vicinity of the tool. Take the torch to a well ventilated area until the gas has completely dissipated.
- Danger of explosion! Once filled, the product contains highly flammable gas under pressure. It must be kept away from heat sources, heat ($> +40^\circ\text{C}$) or direct sunlight.
- Stop refilling once gas starts to overflow. Over filling may cause the flame to spit. Before lighting the torch, wait a few minutes for the fuel to stabilize.
- Make sure the torch is off and the flame is out before filling.

c) Torch

- Hold the product by the grip. Always handle the torch so nozzle points away from you and others.
- Never reach into an open flame! Never touch the hot metal parts of the torch! This will cause serious burns!
- Never leave the product unattended during use. This constitutes a fire hazard!
- Do not operate continuously for more than 15 minutes as the housing of the hot-gas burner could heat up excessively. There is a danger of burning!
- Never ignite liquid or gaseous fuels (e.g. benzines, spirits, etc.) with the product. There is a risk of explosion!
- Many materials give off hazardous vapours when heated. Always take necessary precautions.
- Never cool the product using water or other liquids.
- Avoid loose fitting clothing. Remove any jewellery, and contain or tie back long hair.
- Depending on the ambient lighting, the flame may not be visible.
- Cold temperatures may cause the gas pressure to drop resulting in a weaker flame.
- Many materials give off hazardous vapours when heated. Always take necessary precautions.

Operating Elements



1 Gas Refill



Immediately stop the filling process if any gas escapes. Fill the gas tank in a well ventilated environment and avoid naked flames and sparks.

If hot, let the torch cool for 5 minutes before refilling. There is a risk of explosion!

- Hold the torch so that the refill valve (11) is facing up.
- Insert the gas cylinder nozzle into the refill valve (11) and press down. A complete refill takes about 5-10 seconds.
- The gas tank window (10) indicates the level of gas in the tank.

2 Operation



Read the section "Safety Instructions".

Remove the clear plastic cover from the blow torch before use. Replace the cover for storage or transport. Do not replace until the torch has completely cooled down.

Do not place a hot torch directly onto a working surface. Use the supplied stand (13). Align the ports (2) and (5) as indicated in the "Operating Elements". This prevents hot exhaust gases from coming into contact with potentially flammable material while the torch is in operation.

a) Ignition

- Hold the product so the nozzle tip (1) is facing away from you in a safe direction.
- Press safety lock (7), followed by the ignition button (8) until you feel a "click". This will send a spark from the piezoelectric ignition mechanism to ignite the gas.
- If the gas does not ignite, check the fuel level through the gas tank window (11).
- If the gas volume regulator (14) is at "+" position, the longer flames may cause the torch to flare or extinguish. Decrease the flame strength accordingly. Also make sure the air intake port (5) is not blocked.

b) Continuous Operation

- Press safety lock (7), followed by the ignition button (8) until you feel a "click", then hold. After the flame ignites slide the locking lever to the left then release the ignition button (8).
- Gas will continue to flow and generate heat.
- To stop the flow of gas, slide the locking lever to the right.
- Press the ignition button (8) until you feel a "click", then release

c) Flame Size

- Slide the gas volume regulator (14) to the right (+) or left (-) to increase / decrease the flame.

Hot Air Blower for Shrink Tubing



Always use correct wiring technique and take the necessary precautions when working with live wires! If in any doubt contact a specialist.

- If needed, unscrew the collar lock (6) and insert the hot air blower extension (3) through the blow torch assembly (4).
- Direct the hot air towards the shrink wrap tubing.

Blow Torch

- If needed, unscrew the collar lock (6) and remove the hot air blower extension (3) by pushing it through the blow torch assembly (4).
- Use the minimum flame that will perform the task. A large flame is less stable and uses more fuel.

Care and Cleaning

- Allow the product to cool down completely before cleaning.
- Never use aggressive detergents, rubbing alcohol or other chemical solutions, as these could damage the casing or cause the product to malfunction.
- Use a dry, lint-free cloth to clean the product.

Technical Data

a) General

Flame temperature	1300 °C
Soldering temperature.....	350 °C
Hot air temperature.....	550 °C
Gas volume	15 ml
Fuel Type.....	Butane gas (not included)
Operating conditions.....	+20 to +40 °C, 30 – 80 % RH
Storage conditions.....	+20 to +40 °C, 30 – 80 % RH
Dimensions (L x W x H)....	160 x 35 x 25 mm
Weight	50 g (with empty fuel tank)

b) Heat Shrink Tubing

Item No. 1694486	27 pcs
Item No. 1694488	185 pcs
Item No. 1694489	162 pcs
Item No. 1694490	124 pcs



TOOLCRAFT



Mode d'emploi

Mini lampe à souder avec un ensemble tube thermorétractable

N° de commande 1694486 / 1694488 / 1694489 / 1694490

Utilisation prévue

Le produit génère une flamme réglable ou une chaleur sans flamme d'une température maximale de 1 300 °C. Il possède un mécanisme d'allumage piézoélectrique intégré et ne doit être rempli qu'avec du gaz butane (fluide d'allumage).

Pour des raisons de sécurité et d'homologation, toute restructuration et/ou modification du produit est interdite. Si vous utilisez le produit à d'autres fins que celles décrites précédemment, il existe un risque d'endommager le produit. En plus, une mauvaise utilisation peut causer un incendie, des explosions ou d'autres dangers. Lisez attentivement les instructions du mode d'emploi et conservez-le dans un endroit sûr. Ne mettez ce produit à la disposition de tiers qu'avec son mode d'emploi.

Ce produit est conforme aux exigences nationales et européennes en vigueur. Tous les noms d'entreprises et appellations de produits sont des marques commerciales de leurs propriétaires respectifs. Tous droits réservés.

Contenu d'emballage

- Mini lampe à souder
- Mode d'emploi
- Tubes thermorétractables

Mode d'emploi actualisé

Téléchargez la dernière version du mode d'emploi sur www.conrad.com/downloads ou scannez le code QR sur cette page. Suivez les instructions figurant sur le site Web.



Explication des symboles



Le symbole avec l'éclair dans un triangle indique qu'il y a un risque pour votre santé, par ex. en raison d'une décharge électrique.



Le symbole avec un point d'exclamation dans un triangle signale des consignes importantes contenues dans ce mode d'emploi et qui doivent être absolument respectées.

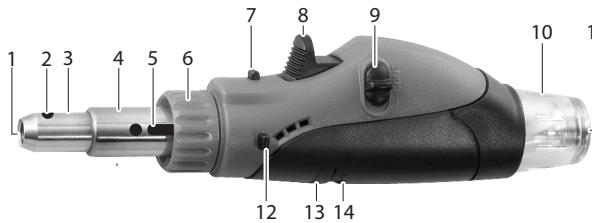
Consignes de sécurité

Lisez attentivement le mode d'emploi et observez particulièrement les consignes de sécurité. Si vous ne respectez pas les consignes de sécurité et les informations relatives à la manipulation correcte contenues dans ce manuel, nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages corporels ou matériels. De tels cas entraînent l'annulation de la garantie.

a) Informations générales

- Le produit n'est pas un jouet. Il doit rester hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Ne laissez pas traîner le matériel d'emballage. Celui-ci peut se révéler dangereux si des enfants le prennent pour un jouet.
- Gardez le produit à l'abri de températures extrêmes, de la lumière directe du soleil, de secousses intenses, d'humidité élevée, d'eau, de gaz inflammables, de vapeurs et de solvants.
- N'exposez pas le produit à des contraintes mécaniques.
- Si vous n'êtes plus en mesure d'utiliser le produit en toute sécurité, arrêtez de l'utiliser et protégez-le de toute utilisation accidentelle. Un fonctionnement sûr ne peut plus être garanti si le produit :
 - est visuellement endommagé,
 - ne fonctionne plus correctement,
 - a été stocké pendant une période prolongée dans des conditions défavorables ou
 - a été transporté dans des conditions très rudes.
- Manipulez le produit avec précaution. Des secousses, des chocs ou une chute d'une hauteur modérée peuvent endommager le produit.
- En cas de doute sur le fonctionnement, la sécurité ou le raccordement de l'appareil, consultez un expert.
- L'entretien, les modifications et les réparations ne doivent être effectués que par un technicien ou un centre de réparation agréé.
- Si vous avez des questions qui sont restées sans réponse après avoir lu toutes les instructions d'utilisation, contactez notre service de support technique ou un autre technicien spécialisé.
- En cas d'utilisation dans des établissements commerciaux, les prescriptions de prévention des accidents de la compagnie d'assurance responsabilité civile de l'employeur doivent être respectées.
- Portez toujours des équipements de protection individuelle appropriés.
- Le produit doit être utilisé sous la supervision d'un personnel qualifié dans les écoles, les établissements d'enseignement, les ateliers de loisirs et de bricolage.
- Le produit ne doit pas être utilisé dans des endroits où l'on retrouve des matières explosives ou inflammables, des gaz combustibles, des vapeurs, de la poussière ou des liquides inflammables (solvants, alcool, essence, etc.). Il existe un risque d'incendie ou d'explosion !
- Selon l'éclairage ambiant, la flamme peut ne pas être visible.
- Évitez de porter des vêtements amples. Enlevez tout bijou et retenez ou attachez les cheveux longs.
- Ne jamais refroidir le produit avec de l'eau ou d'autres liquides.
- Les températures froides peuvent faire chuter la pression du gaz, ce qui affaiblira la flamme.
- Plusieurs matériaux dégagent des vapeurs dangereuses lorsqu'ils chauffent. Prenez toujours des précautions nécessaires.
- Les températures froides peuvent faire chuter la pression du gaz, ce qui affaiblira la flamme.
- Plusieurs matériaux dégagent des vapeurs dangereuses lorsqu'ils chauffent. Prenez toujours des précautions nécessaires.

Éléments de commande



- | | | |
|------------------------------|-------------------------------------|---|
| 1 Embout de buse | 7 Verrou de sécurité | 12 Dispositif d'extinction de flammes (à utiliser sur les modèles avec embout de soudage) |
| 2 Orifice d'échappement | 8 Bouton d'allumage | 13 Support |
| 3 Soufflante d'air chaud | 9 Verrouillage continu de la flamme | 14 Régulateur de volume de gaz |
| 4 Ensemble de lampe à souder | 10 Fenêtre du réservoir de gaz | |
| 5 Orifice d'admission d'air | 11 Soupape de recharge | |
| 6 Verrou du collet | | |

Recharge de gaz



Arrêtez immédiatement le processus de remplissage si du gaz s'échappe. Remplissez le réservoir de gaz dans un environnement bien ventilé et évitez les flammes nues et les étincelles.

Si la lampe à souder est chaude, laissez-la se refroidir pendant 5 minutes avant de la remplir à nouveau. Il existe un risque d'explosion !

- Tenez la lampe à souder de sorte que la soupape de recharge (11) soit dirigée vers le haut.
- Insérez la buse de la bouteille de gaz dans la soupape de recharge (11) et appuyez dessus. Une recharge complète prend environ 5 à 10 secondes.
- La fenêtre du réservoir de gaz (10) indique le niveau de gaz dans le réservoir.

Fonctionnement



Lisez la section intitulée « Consignes de sécurité ».

Retirez le couvercle en plastique transparent de la lampe à souder avant utilisation. Replacez le couvercle pour le stockage ou le transport. Attendez que la lampe à souder se refroidisse complètement avant de la remplacer.

Ne placez pas une lampe à souder chaude directement sur une surface de travail. Utilisez le support fourni (13). Alignez les ports (2) et (5) tel qu'indiqué dans la section intitulée « Éléments de fonctionnement ». Cela permet d'empêcher aux gaz d'échapper à travers la flamme à faible intensité pour la tâche. Une flamme à forte intensité est moins stable et consomme plus de combustible.

a) Allumage

- Tenez le produit de sorte que l'embout de buse (1) soit face à vous dans une direction sûre.
- Appuyez sur le verrou de sûreté (7), puis sur le bouton d'allumage (8) jusqu'à ce que vous sentiez un « clic ». Cela fera jaillir une étincelle du mécanisme d'allumage piézoélectrique pour allumer le gaz.
- Si le gaz ne s'enflamme pas, vérifiez le niveau de combustible à travers la fenêtre du réservoir de gaz (11).
- Si le régulateur de volume de gaz (14) est en position « + », les flammes plus longues peuvent provoquer l'allumage ou l'extinction de la lampe à souder. Diminuez l'intensité de la flamme en conséquence. Assurez-vous également que l'orifice d'admission d'air (5) n'est pas obstrué.

b) Durée de fonctionnement sans interruption

- Appuyez sur le verrou de sûreté (7), puis sur le bouton d'allumage (8) jusqu'à ce que vous sentiez un « clic », puis maintenez enfoncé. Une fois la flamme allumée, faites glisser le levier de verrouillage vers la gauche, puis relâchez le bouton d'allumage (8).
- Le gaz continuera de circuler et de générer de la chaleur.

- Les températures froides peuvent faire chuter la pression du gaz, ce qui affaiblira la flamme.
- Plusieurs matériaux dégagent des vapeurs dangereuses lorsqu'ils chauffent. Prenez toujours des précautions nécessaires.

Soufflante d'air chaud pour le tube thermorétractable



Utilisez toujours une bonne technique de câblage et prenez les précautions nécessaires lorsque vous travaillez avec des fils sous tension ! En cas de doute, contactez un spécialiste.

- Si nécessaire, dévissez le verrou de collet (6) et insérez la soufflante d'air chaud (3) à travers la lampe à souder (4).
- Dirigez l'air chaud vers le tube thermorétractable.

Lampe à souder

- Si nécessaire, dévissez le verrou de collet (6) et retirez la soufflante d'air chaud (3) en la poussant à travers la lampe à souder (4).
- Utilisez une flamme à faible intensité pour la tâche. Une flamme à forte intensité est moins stable et consomme plus de combustible.

Entretien et nettoyage

- Laissez le produit refroidir complètement avant de le nettoyer.
- N'utilisez jamais de détergents agressifs, d'alcool à friction ou d'autres solutions chimiques, car ils pourraient endommager le boîtier ou provoquer un dysfonctionnement de l'appareil.
- Utilisez un chiffon sec et non pelucheux pour nettoyer le produit.

Données techniques

a) Généralités

Température de la flamme	1 300 °C
Température de soudage....	350 °C
Température de l'air chaud	550 °C
Volume du gaz.....	15 ml
Type de combustible.....	Gaz butane (non inclus)
Conditions d'utilisation.....	+20 à +40 °C, 30 - 80 % d'humidité relative
Conditions de stockage	+20 à +40 °C, 30 - 80 % d'humidité relative
Dimensions (L x l x H).....	160 x 35 x 25 cm
Poids.....	50 g (réservoir étant vide)

b) Tube thermorétractable

- N° de commande 1694486 27 pcs
- N° de commande 1694488 185 pcs
- N° de commande 1694489 162 pcs
- N° de commande 1694490 124 pcs



TOOLCRAFT



NL Gebruiksaanwijzing

Mini-brander met krimpkousset

Bestelnr. 1694486 / 1694488 / 1694489 / 1694490

Beoogd gebruik

Het product produceert een verstellbare vlam of vlamloze hitte met een max. temperatuur van 1300°C. Het heeft een ingebouwd piezo-elektrisch ontstekingsmechanisme en mag alleen worden bijgevuld met butaan gas (aanstekervloeistof).

Om veiligheids- en goedkeuringsredenen mag u niets aan dit product veranderen. Als het product voor andere doeleinden wordt gebruikt dan hierboven beschreven, kan het worden beschadigd. Daarnaast kan onjuist gebruik branden of ontploffingen veroorzaken en andere gevaren met zich meebrengen. Lees de gebruiksaanwijzing goed door en bewaar deze op een veilige plek. Het product mag alleen samen met de gebruiksaanwijzing aan derden ter hand worden gesteld.

Het product is in overeenstemming met de nationale en Europese wettelijke voorschriften. Alle bedrijfs- en productnamen zijn handelsmerken van de betreffende eigenaren. Alle rechten voorbehouden.

Leveringsomvang

- Mini-brander
- Gebruiksaanwijzing
- Krimpkousen

Actuele gebruiksaanwijzing

Download de meest recente gebruiksaanwijzing via de link www.conrad.com/downloads hieronder of scan de afgebeelde QR-code. Volg de aanwijzingen op de website.



Verklaring van tekens



Het symbool met een bliksemenschicht in een driehoek wordt gebruikt als er een risico voor uw gezondheid bestaat, bijv. door een elektrische schok.



Het symbool met een uitroepstreken in een driehoek wijst op belangrijke instructies in deze gebruiksaanwijzing die nageleefd moeten worden.

Veiligheidsinstructies

Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door en neem vooral de veiligheidsinformatie in acht. Indien de veiligheidsinstructies en de aanwijzingen voor een juiste bediening in deze gebruiksaanwijzing niet worden opgevolgd, aanvaarden wij geen verantwoordelijkheid voor hieruit resulteren persoonlijk letsel of materiële schade. In dergelijke gevallen vervalt de aansprakelijkheid/garantie.

a) Algemene informatie

- Het artikel is geen speelgoed. Houd het buiten het bereik van kinderen en huisdieren.
- Laat verpakkingsmateriaal niet achterlozen. Dit kan voor kinderen gevaarlijk speelgoed worden.
- Beschermt het product tegen buitengewone hoge temperaturen, direct zonlicht, sterke schokken, hoge vochtigheid, vocht, ontvlambare gassen, dampen en oplosmiddelen.
- Stel het product niet aan mechanische spanning bloot.
- Als het het product niet langer veilig gebruikt kan worden, stel het dan buiten bedrijf en zorg ervoor dat niemand het per ongeluk kan gebruiken. Veilig gebruik kan niet langer worden gegarandeerd als het product:

 - zichtbaar is beschadigd,
 - niet meer naar behoren werkt,
 - gedurende een langere periode onder slechte omstandigheden is opgeslagen of
 - onderhevig is geweest aan ernstige transportbelasting.

- Behandel het product met zorg. Schokken, stoten of zelfs een val van geringe hoogte kunnen het product beschadigen.

- Raadpleeg een expert wanneer u twijfelt over het gebruik, de veiligheid of de aansluiting van het apparaat.

- Onderhoud, aanpassingen en reparaties mogen alleen uitgevoerd worden door een technicus of een daartoe bevoegd servicecentrum.

- Als u nog vragen heeft die niet door deze gebruiksaanwijzing worden beantwoord, kunt u contact opnemen met onze technische dienst of ander technisch personeel.

- De voorschriften ter voorkoming van ongevallen van de aansprakelijkheidsverzekeringsmaatschappij van de werkgever dienen voor gebruik in commerciële instellingen in acht te worden genomen.

- Draag altijd gepaste persoonlijke beschermingsmiddelen.

- Op scholen, onderwijsinstellingen en hobby- en doe-het-zelf-workshops moet het product worden gebruikt onder toezicht van gekwalificeerd personeel.

- Het product mag niet worden gebruikt in gebieden waar ontplofbare of ontvlambare materialen, brandbare gassen en dampen, stof of ontvlambare vloeistoffen (oplosmiddelen, alcohol, benzine, enz.) worden opgeslagen. Kans op een ontploffing of brand!

- Sla het product pas op nadat het volledig

is afgekoeld. Er bestaat anders gevaar op brandwonden en brand!

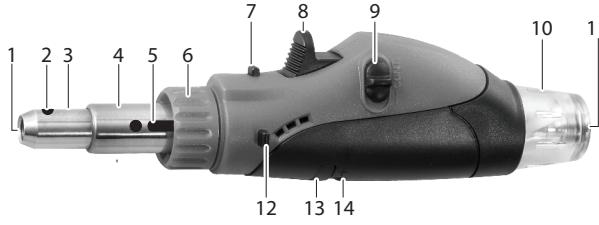
b) Gas bijvullen

- Gebruik uitsluitend butaan gas van hoge kwaliteit (aanstekervloeistof) om de brander te vullen. Neem de veiligheids- en bedieningsinstructies van de fabrikant van de gaspatroon in acht.
- Controleer op gaslekken op geur of luister of u een sissend geluid hoort. Als een lek aanhoudt, ontsteekt dan niet en laat geen ontsteking toe in de buurt van het product. Breng de brander naar een goed geventileerde ruimte totdat het gas volledig is verdwenen.
- Explosiegevaar! Een gevuld product bevat zeer brandbaar gas dat onder druk staat. Houd uit de buurt van warmtebronnen, hitte (> +40°C) of direct zonlicht.
- Stop met bijvullen zodra het gas begint over te lopen. Te vol vullen kan een steekvlam veroorzaken. Wacht voordat u de brander aansteekt een paar minuten totdat de brandstof is gestabiliseerd.
- Zorg voor het vullen dat de brander uitstaat en dat de vlam uit is.

c) Brander

- Houd het product bij de greep vast. Pak de brander altijd zodanig vast dat het mondstuk weg van u en anderen wijst.
- Raak nooit een open vlam aan! Raak de hete metalen delen van de brander nooit aan! Dit kan ernstige brandwonden veroorzaken!
- Laat het product nooit zonder toezicht als het gebruikt wordt. Dit vormt een brandrisico!
- Gebruik niet meer dan 15 minuten onafgebroken, omdat de behuizing van de gasbrander oververhit kan raken. Er bestaat brandgevaar!
- Steek nooit vloeibare of gasvormige brandstoffen (d.w.z. benzine, spiritus, etc.) met het product aan. Er bestaat explosiegevaar!
- Veel materialen geven gevaarlijke dampen af bij verhitting. Neem altijd de nodige voorzorgsmaatregelen.
- Koel het product nooit af met water of andere vloeistoffen.
- Vermijd losse kleding. Neem sieraden af en houd of bind lange haren bij elkaar.
- Afhankelijk van het omgevingslicht is de vlam mogelijk niet zichtbaar.
- Koude temperaturen kunnen de gasdruk doen dalen, wat leidt tot een zwakkere vlam.
- Veel materialen geven gevaarlijke dampen af bij verhitting. Neem altijd de nodige voorzorgsmaatregelen.

Bedieningselementen



1 Mondstukuiteinde

2 Uitlaatpoort

3 Verlengingstuk

heteluchtblazer

4 Montagestuk gasbrander

5 Luchtinlaatpoort

6 Kraagvergrendeling

7 Veiligheidsvergrendeling

8 Ontstekingsknop

9 Vergrendeling voor

onafgebroken vlam

10 Gastankvenster

11 Bijvulklep

12 Vlamafsluiter (gebruik op

modellen met soldeerstift)

13 Standaard

14 Gasstroomregelaar

Gas bijvullen



Stop onmiddellijk met vullen als er gas ontsnapt. Vul de gastank in een goed geventileerde omgeving en vermijd open vuur en vonken.

Laat de brander, als deze heet is, 5 minuten afkoelen voordat u deze bijvult. Er bestaat dan explosiegevaar!

- Houd de brander vast, zodat de bijvulklep (11) naar boven wijst.
- Steek het mondstuk van de gascylinder in de bijvulklep (11) en druk het naar beneden. Een volledige bijvulling duurt ongeveer 5-10 seconden.
- Het gastankvenster (10) geeft het gasniveau in de tank aan.

Heteluchtblazer voor krimpkous

Gebruik altijd de juiste bedradingstechniek en neem de nodige voorzorgsmaatregelen bij het werken met draden die onder spanning staan! Neem bij twijfel contact op met een specialist.

- Schroef zo nodig de kraagvergrendeling (6) los en steek het verlengingstuk van de heteluchtblazer (3) door het montagestuk van de gasbrander (4).
- Leid de warme lucht naar de krimpkous.

Gasbrander

- Schroef zo nodig de kraagvergrendeling (6) los en verwijder het verlengingstuk van de heteluchtblazer (3) door deze door het montagestuk van de gasbrander (4) te duwen.
- Gebruik de kleinste vlam waarmee de taak kan worden uitgevoerd. Een grote vlam is minder stabiel en verbruikt meer brandstof.

Onderhoud en reiniging

- Laat het product volledig afkoelen voor het schoon te maken.
- Gebruik nooit agressieve reinigingsmiddelen, ontsmettingsalcohol of andere chemische oplossingen, omdat deze de behuizing kunnen beschadigen of storingen aan het product veroorzaken.
- Maak het product schoon met een droge en pluisvrije doek.

Technische gegevens

a) Algemeen

Temperatuur van de vlam 1300°C

Soldeertemperatuur 350°C

Heluchttemperatuur 550°C

Gasinhoud 15 ml

Brandstoftype Butaan gas (niet inbegrepen)

Bedrijfsomstandigheden +20 to +40 °C, 30 - 80% RV

Opslagomstandigheden +20 to +40 °C, 30 - 80% RV

Afmetingen (L x B x H) 160 x 35 x 25 mm

Gewicht 50 g (met lege gastank)

b) Krimpkous

Bestelnr. 1694486 27 st.

Bestelnr. 1694488 185 st.

Bestelnr. 1694489 162 st.

Bestelnr. 1694490 124 st.

c) Grootte van de vlam

- Schuif de gasstroomregelaar (14) naar rechts (+) of naar links (-) om de vlam te verhogen/verlagen.